

Dodatok č.2 ku zmluve o poskytnutí služieb č.13/2025

„Zmluva o realizácii služieb súvisiacich s implementáciou technických a organizačných zmien do informačných systémov CG VGIS, CG PTIS, CG DIS, CG MIS, CG STEVO a CG PRaO“ v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „ZoPS č. 13/2025 zo dňa 11.02.2025“)

I. ZMLUVNÉ STRANY

I.1 Objednávateľ:

obchodné meno:	Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.
sídlo:	Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny orgán:	Akciová spoločnosť
Osoba oprávnená na jednanie vo veciach Zmluvy:	Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva Ivan Šiška - podpredseda predstavenstva
Osoba oprávnená na jednanie v technických veciach:	Ing. Miroslav Sedlák
IČO:	36 252 484
DIČ:	2020172264
IČ DPH:	SK 2020172264
bankové spojenie:	VÚB, a.s., exp. Piešťany
IBAN:	SK71 0200 0000 2700 0300 2212
SWIFT(BIC):	SUBASKBX
(ďalej v texte len „objednávateľ“)	Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sa, Vložka č. 10263/T.

I.2 Poskytovateľ:

obchodné meno:	CORA GEO, s. r. o.
sídlo:	A.Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin
prevádzka:	Štefánikova 15, 058 01 Poprad
Štatutárny zástupca :	Ing. Tomáš Habiňák, konateľ spoločnosti
Zástupcovia vo veciach technických a zmluvných:	Ing. Adriána Króliková – obchodná riaditeľka Peter Šabo – account manažér
IČO:	31 612 989
DIČ:	2020433888
IČ DPH:	SK2020433888
bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK67 1100 0000 0029 4808 5378
SWIFT(BIC):	TATRSKBX
zápis v registri:	Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka č.2134/L.
(ďalej v texte len „poskytovateľ“)	

II. PREDMET PLNENIA

Predmetom tohto dodatku č. 2 k ZoPS č.13/2025 zo dňa 11.2.2025 je rozšírenie rozsahu služieb spojených s implementáciou technických a organizačných zmien do informačných systémov geografického informačného systému pre vodárenskú spoločnosť (ďalej „CG VGIS“), prevádzkovo-technického IS (ďalej v texte len „CG PTIS“), dokumentačného IS (ďalej v texte len „CG DIS“), manažérskeho IS (ďalej v texte len „CG MIS“), systému technológie vôd (ďalej v texte len „CG STEVO“), plánu rozvoja a obnovy (ďalej v texte len „CG PRaO“) a súvisiacich prepojení a úprava ceny.

II.1 Na základe bodu IV. 5 ZoPS 13/2025 zo dňa 11.02.2025 je vypracovaný tento dodatok č. 2, ktorým sa rozšíri rozsah položky UPDATE – Údržba licencií dodaného aplikačného softvéru (špecifikovaná v článku IV. bod. IV. 1) o položku „CG PTIS prepojenie na ARBE (dochádzkový IS)“. Cena položky UPDATE v časti – Údržba licencií dodaného aplikačného softvéru špecifikovaná v článku IV. bod IV.2 ZoPS 13/2025 zo dňa 11.02.2025 sa v súlade s bodom IV.5 ZoPS 13/2025 zo dňa 11.02.2025 navyšuje o cenu vo výške 1.862,40 EUR bez DPH. Súčasťou dodatku č. 2 k ZoPS zo dňa 13/2025 je príloha č. 1 obsahujúca cenovú kalkuláciu rozšírenia rozsahu služieb o položku „CG PTIS prepojenie na ARBE (dochádzkový IS)“.

II.2 Ceny produktov sú, na základe bodu IV.3. ZoPS 13/2025 zo dňa 11.2.2025, navýšené o 3%, keďže miera inflácie za rok 2025, potvrdená Štatistickým úradom SR na webovej stránke - https://slovak.statistics.sk/wps/wcm/connect/fd371c0d-6fd4-4dfb-a83f-cdb606b477ad/Potvrdenie_o_miere_inflacie_2025.pdf?MOD=AJPERES&CVID=pKXX3OM&CVID=pKXX3OM

je 4% a teda vyššia ako maximálne zazmluvnené možné ročné navýšenie vo výške 3%.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- III.1** Dodatok ku zmluve 13/2025 nadobúda platnosť dňom jej podpísania poslednou zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb.Občiansky zákonník.
- III.2** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1
- III.3** Dodatok ku zmluve 13/2025 je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve sú určené pre objednávateľa a dve pre poskytovateľa.
- III.4** Zmluvné strany po prečítaní dodatku ku zmluve 13/2025 prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, je prejavom ich slobodnej vôle a že nebola dojednaná v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok.

Číslo zmluvy objednávateľa:

Číslo zmluvy poskytovateľa:

1/2026

Dátum:	Dátum:
Ing. Vladimír Púčik Predseda predstavenstva TAVOS, a.s.	Ing. Tomáš Habiňák Štatutárny zástupca CORA GEO, s.r.o.
Ivan Šiška podpredseda predstavenstva TAVOS, a.s.	

Príloha č. 1: „Cenová ponuka - CG PTIS prepojenie na ARBE (dochádzkový IS)“.

Cenová ponuka na vytvorenie prepojenia CG PTIS na nový dochádzkový IS od ARBE



CORA GEO, s. r. o.

Sídlo: A.Kmeľa 5397/23, 036 01 Martin

Prevádzka: Štefánikova 15, 058 01 Poprad

IČO: 31612989, DIČ: 2020433888, IČ DPH: SK2020433888

Zapísaný v Obchodnom registri OS Žilina, oddiel Sro, vložka 2134/L

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s. Poprad, č.ú.: 6605405016/1111

Tel.: +421-52-285 14 11

Fax: +421-52-285 14 13

Etapa	Podsystem	Názov	Rozsah	Cena bez DPH 2021	Udaje	
					Súčet z Spolu	Súčet z Update spolu
(prázdne)	ASW	Analytické a programátorské práce*	150	68,4	10 260,00 €	1 862,40 €
	ASW Celková hodnota				10 260,00 €	1 862,40 €
	Zlava	Zlava 5% z položky	1	-513	- 513,00 €	- €
	Zlava Celková hodnota				- 513,00 €	- €
(prázdne)	Celková hodnota				9 747,00 €	1 862,40 €
Celkový súčet					9 747,00 €	1 862,40 €

* jednotková cena 68,40€ za ČH je v súlade so ZoPS 1/2021, Odsek II.3.2,

Príloha č. 2: „Rozsah plnenia a cenová kalkulácia pre rok 2026“

P.č.	Typ	Predmet	Opis	Detail	STANDARD
1.	UPDATE	UPDATE LSW	UPDATE LSW predstavuje predovšetkým: - nové verzie a aktualizácia licenčného softvéru - LDS 7 Edit Bundle - LDS 7 Application server - LDS 7 Application server WMS - LDS 7 Explorer Lite - LDS 7 Explorer Edit		19 % alebo 20% z cennikovej ceny ASW
				Cenniková cena (€) LSW:	17 314,00
				SPOLU UPDATE LSW	Cena bez DPH: € 17 314,00
2.	UPDATE	UPDATE ASW	UPDATE ASW predstavuje predovšetkým: - vykonávanie zmien ASW v reálnom rozsahu vyplývajúcich z požiadaviek objednávateľa - zapracovanie legislatívnych zmien a udržiavanie existujúcej funkčnosti ASW - zaistenie kompatibility ASW s novými verziami operačného systému v súlade s výrobným plánom zhotoviteľa		17 % alebo 19% z cennikovej ceny ASW
				Cenniková cena (€) ASW:	68 228,00
				SPOLU UPDATE ASW	Cena bez DPH: € 68 228,00
3.	SLUŽBY	UPGRADE ASW	UPGRADE ASW predstavuje predovšetkým: - výrazne zmeny funkčnosti a nadstavbové riešenia - špecifické požiadavky objednávateľa - technické zmeny a systémové úpravy ASW - špecifické analytické a programátorské práce	Cenniková cena (€) za 1 ČH:	
				Rozsah (ČH)	0
				Cenniková cena (€) za balík:	0,00
				Zľava (%):	5%
				Zľava (€):	0,00
				SPOLU UPGRADE ASW	Cena bez DPH po zľave: € -
4.	SLUŽBY	DÁTA - spracovanie a napĺňanie	DÁTA - spracovanie a napĺňanie predstavuje predovšetkým: - dodanie priestorových údajov záujmových území - príprava, transformácia, migrácia, čistenie a import údajov - zapracovanie špecifických požiadaviek objednávateľa pri spracovaní údajov	Cenniková cena (€) za 1 ČH:	
				Rozsah (ČH)	0
				Cenniková cena (€) za balík:	0
				Zľava (%):	5%
				Zľava (€):	0,00
				SPOLU DÁTA - spracovanie a napĺňanie	Cena bez DPH po zľave: € -
5.	SLUŽBY	CG Hotline	CG Hotline podpora pozostáva: - telefonická podpora - mailová podpora - prístup na zákaznický portál - vzdialená správa (drobné zásahy do 0,5 ČH) - prístup do aplikácie CG HelpDesk (CG HD)	Cenniková cena (€) :	85,26
				Rozsah (ks)	60
				Cenniková cena (€) za balík:	5 115,79
				Zľava (%):	5%
				Zľava (€):	255,79
				SPOLU CG Hotline a Vzdialená správa	Cena bez DPH po zľave: € 4 860,00
6.	SLUŽBY	Riadenie projektu	Riadenie projektu pozostáva predovšetkým: - príprava a koordinácia aktivít súvisiacich s plnením špecifických požiadaviek - systémová integrácia - príprava a koordinácia aktivít súvisiacich s integráciou ASW na okolité systémy - kontrolné dni a stretnutia k realizácii projektu budovania IS	Cenniková cena (€):	89,47
				Rozsah (ks)	20
				Cenniková cena (€) za balík:	1 789,47
				Zľava (%):	5%
				Zľava (€):	89,47
				SPOLU Riadenie projektu	Cena bez DPH: € 1 700,00
7.	SLUŽBY	Technická podpora	Technická podpora pozostáva predovšetkým: - vzdialená správa pri inštaláciách serverov a klientskych PC - služby spojené so správou databáz a dát - konfigurácia operačných systémov a systémových prostriedkov - inštalácia licenčného a aplikačného softvéru - spravovanie hardvérového vybavenia (HW) a infraštruktúry (sieť)	Cenniková cena (€):	102,11
				Rozsah (ks)	32
				Cenniková cena (€) za balík:	3 267,37
				Zľava (%):	5%
				Zľava (€):	163,37
				SPOLU Technická podpora	Cena bez DPH: € 3 104,00
8.	SLUŽBY	Metodická podpora	Metodická a riešiteľská podpora pozostáva predovšetkým: - osobné konzultácie pracovníka zhotoviteľa so zamestnancami objednávateľa za účelom riešenia konkrétnych otázok súvisiacich s dodaným produktom - vzdialená správa pri metodických a implementačných zásahoch	Cenniková cena (€) :	85,26
				Rozsah (ks)	210,00
				Cenniková cena (€) za balík:	17 905,26
				Zľava (%):	5%
				Zľava (€):	895,26
				SPOLU Metodická podpora	Cena bez DPH: € 17 010,00
9.	SLUŽBY	Školenia/ metodické dni	Školenia/metodické dni pozostávajú: - školenie v školiacom stredisku zhotoviteľa - možnosť účasti na platených odborných a metodických dňoch a konferenciách CGIT (1akcia=1deň školenia)	Cenniková cena (€):	162,11
				Rozsah (ks)	15
				Cenniková cena (€) za balík:	2 431,58
				Zľava (%):	5%
				Zľava (€):	121,58
				SPOLU Školenia/metodické dni	Cena bez DPH: € 2 310,00
10.		Dopravné náklady	V cene servisnej zmluvy		
Spolu po zľave (EURO) bez DPH					€ 114 526,00